

**House Committee on Business and Labor  
Public Hearing on HB 2169, 2180, 2181  
February 13, 2017**

Good afternoon. My name is Bertha del Toro. I live in Portland. In 2013, I worked as a janitor, cleaning gyms for a national company at locations around Portland. I worked very long shifts, from 11 at night to 6 the following night. I was supposed to be paid \$8.95 an hour. I did not receive a regular paycheck, but instead was paid in cash irregularly when my boss felt like it. I worked more than 40 hours each week, and was paid less than minimum wage. I usually did not receive overtime, unless my boss felt like paying some of it.

This happened to my 40 co-workers as well. I tried to persuade others to join in my case to collect our wages, but only one other person would speak up. My coworkers were afraid of losing their jobs.

The lawyers were eventually able to get the money I was owed, about two years later. If we had a law to protect us better from retaliation, maybe more workers would speak up about mistreatment at their job.

Thank you.

**House Committee on Business and Labor  
Public Hearing on HB 2169, 2180, 2181  
February 13, 2017**

Buenas tardes. Mi nombre es Bertha del Toro. Vivo en Portland.

En 2013, trabajé como limpiadora, limpiando de gimnasios para una empresa nacional en lugares alrededor de Portland. Trabajé turnos muy largos, de las 11 de la noche a las 6 de la noche siguiente. Se suponía que debía pagar 8,95 dólares la hora. No recibí un cheque de pago regular, sino que fue pagado en efectivo irregularmente cuando mi jefe querría. Trabajé más de 40 horas cada semana, y me pagaron menos que el salario mínimo. Por lo general no recibía horas extras, a menos que mi jefe se sentía como pagar.

Esto sucedió a mis 40 compañeros de trabajo también. Traté de persuadir a otros a que se unieran a mi caso para reclamar nuestros salarios, pero sólo otra persona hablaría. Mis compañeros de trabajo tenían miedo de perder sus trabajos.

Los abogados finalmente lograron de obtener el dinero que me debía, unos dos años más tarde. Si tuviéramos una ley que nos protegiera mejor de la represalia, tal vez más trabajadores hablarían sobre maltrato en su trabajo.

Gracias.